



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ
www.certiquality.it
CERTIFICATO n. **14902**
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

CO.R.D.A.R. VALSESIA SPA

I - 13037 SERRAVALLE SESIA (VC) FRAZIONE VINTEBBIO - REGIONE PARTITE S.S. 229

NELLE SEGUENTI UNITA' OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIVE UNITS

I - 13037 SERRAVALLE SESIA (VC) FRAZIONE VINTEBBIO - REGIONE PARTITE S.S. 229

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CHE È CONFORME ALLA NORMA
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A QUALITY MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

UNI EN ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

SETTORE
CODE

EA 27, 39

Progettazione e gestione del ciclo idrico integrato (approvvigionamento, potabilizzazione e distribuzione acqua potabile, fognatura e depurazione scarichi urbani).
Gestione del collettore fognario e dell'impianto di depurazione per il trattamento di reflui urbani ed industriali e lo smaltimento di rifiuti liquidi speciali.

*Planning and management of the integrated water cycle
(supply, purifying and distribution of drink water,
sewers and city drain cleaning).*

*Management of the main sewer and of the cleaning plant for the treatment of
municipal and industrial waste water as well as for the disposal of special liquid waste.*

RIFERIRSI AL MANUALE DI GESTIONE QUALITÀ PER L'APPLICABILITÀ DEI REQUISITI DELLA NORMA
REFER TO MANAGEMENT SYSTEM MANUAL FOR DETAILS OF APPLICATION TO STANDARD REQUIREMENTS

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
DATA SCADENZA
EXPIRY DATE

04/11/2009

04/11/2009

03/11/2012

CERTIQUALITY S.r.l. - IL PRESIDENTE
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies



SEQ N° 006A PRD N° 008B
SGA N° 001D DAP N° 003H
SCR N° 002F SSI N° 007G

Membro degli accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF mutual recognition Agreement

Per informazioni sulla validità del
certificato, visitare il sito
www.certiquality.it

For information concerning the validity
of the certificate, you can visit the site
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è
subordinata a sorveglianza periodica
annuale ed al riesame completo del Sistema
di Gestione con periodicità triennale.

The validity this certificate depends on
annual audit and on a complete
review every three years of the
Management System.



www.cisq.com

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30
bodies and counts over 150 subsidiaries
all over the globe.*



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner
CISQ/CERTIQUALITY S.r.l.
hereby certify that the organization
CO.R.D.A.R. VALSESIA SPA

I - 13037 SERRAVALLE SESIA (VC) FRAZIONE VINTEBBIO - REGIONE PARTITE S.S. 229

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

for the following activities

Code **EA 27, 39**

Planning and management of the integrated water cycle (supply, purifying and distribution of drink water, sewers and city drain cleaning). Management of the main sewer and of the cleaning plant for the treatment of municipal and industrial waste water as well as for the disposal of special liquid waste.

in the following operative units

I - 13037 SERRAVALLE SESIA (VC) FRAZIONE VINTEBBIO - REGIONE PARTITE S.S. 229

Issued on: **2009-11-04**

Certified since: **2009-11-04**

Expire on: **2012-11-03**

Registration Number: **IT-56419**



René Wasmer

René Wasmer
President of IQNET



Gianrenzo Prati

Gianrenzo Prati
President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com